



Nel Nome di Allāh, il Compassionevole, il Misericordioso

O Profeta! Se divorziate dalle donne, fatelo allo scadere del loro termine, e calcolate il termine prescritto, e temete Allāh, vostro Dio. Non fatele uscire dalle loro case. E che non escano, a meno che non abbiano compiuto una chiara nefandezza. E quelli sono i termini di Allāh, e chi trasgredisce i termini di Allāh ha fatto un torto a se stesso. Non lo sai: forse, dopo di ciò, Allāh ordinerà qualcosa. ﴿1﴾ Quando raggiungeranno la scadenza del termine, trattenetele con gentilezza o separatevi da loro con buone maniere, e chiamate a testimoniare due persone fidate tra di voi. E testimoniate per amore di Allāh. Ciò è quanto viene raccomandato a chi crede in Allāh e nell'ultimo Giorno. E a chi teme Allāh, Lui stabilirà una via d'uscita ﴿2﴾ e lo sosterrà da dove non se lo aspetta. E chi si affida ad Allāh, Lui gli è sufficiente. In verità Allāh realizza sempre il Suo ordine, e Allāh ha stabilito un termine per tutto. ﴿3﴾ E per quelle tra le vostre donne che hanno raggiunto la menopausa – se ne siete in dubbio – il loro termine è di tre mesi; altrettanto vale per quelle che non hanno il ciclo, e per le gestanti, il loro termine scade col parto. E chi teme Allāh, Lui gli agevolerà la vita. ﴿4﴾ Quello è l'ordine di Allāh, che Lui vi ha fatto scendere. E chi teme Allāh, rimetterà i suoi peccati e accrescerà la sua ricompensa. ﴿5﴾.

Alloggiatele secondo i vostri mezzi, come alloggiate voi, e non molestatele per renderle tutto difficile e, se sono gestanti, mantenetele. Se allattano i vostri figli, date loro un compenso, e consigliatevi tra di voi benevolmente, e se incontrate delle difficoltà, affidate il lattante a una nutrice. ﴿6﴾ Ognuno spenda secondo le proprie possibilità e, chi ha mezzi limitati, che spenda in proporzione di ciò che Allāh gli ha concesso. Allāh non impone a nessuna anima più di ciò che le ha concesso: dopo la difficoltà, Allāh renderà le cose agevoli. ﴿7﴾ E quante città trasgredirono l'ordine del loro Dio e dei Suoi Messaggeri, e ne abbiamo fatto un severo rendiconto, e abbiamo inflitto loro una punizione atroce. ﴿8﴾ Assaggiarono la conseguenza delle loro azioni malvagie. E la conseguenza delle loro azioni è stata la rovina. ﴿9﴾ Allāh ha riservato loro una dura sofferenza. Temete Allāh, o voi che avete intelletto, che avete creduto, Allāh ha fatto scendere su di voi un Monito. ﴿10﴾ Un Messaggero vi recita i chiari versetti di Allāh, per far uscire quelli che hanno creduto e hanno fatto del bene dall'oscurità alla luce. E chi crede in Allāh e fa del bene, lo farà entrare in Paradisi sotto cui scorrono fiumi e dove resteranno per l'eternità: Allāh gli ha concesso un sostentamento migliore. ﴿11﴾ Allāh, Lui ha creato sette cieli e altrettante terre, e tra questi scende il Suo ordine, perché sappiate che Allāh è in verità Onnipotente. E in verità Allāh ha circondato ogni cosa con la sua Sapienza. ﴿12﴾

Surat Al-Taḥrīm سُورَةُ التَّحْرِيمِ



Nel Nome di Allāh, il Compassionevole, il Misericordioso

O Profeta! Perché proibisci ciò che Allāh ti ha permesso, per compiacere le tue mogli? E Allāh è Perdonatore, Misericordioso. ﴿1﴾ Allāh vi ha prescritto un'ammenda per liberarvi dai vostri giuramenti, e Allāh è il vostro protettore, e Lui è il Sapiente, il Saggio. ﴿2﴾ E quando il Profeta ha confidato ad una delle mogli un dialogo; quando lei lo rivelò, e Allāh glielo riferì, la informò di una parte, tacendo un'altra parte; quando lui la informò, disse: "Chi ti ha riferito ciò?" Disse: "Me l'ha riferito il Sapiente, l'Informato". ﴿3﴾ Se tornate pentiti ad Allāh, i vostri cuori saranno tornati sulla Retta Via. Se invece tramerete contro di lui, in verità Allāh è il suo protettore, e Jibrīl, e i pii tra i credenti, e gli angeli dopo di loro, sono suoi sostenitori. ﴿4﴾ Se divorziate, forse il suo Dio gli darà in cambio mogli migliori di voi, musulmane, credenti, pie, penitenti, devote, digiunanti, sia sposate in precedenza, sia pure. ﴿5﴾ O credenti! Proteggete voi stessi e i vostri familiari da un Fuoco che ha per combustibile la gente e i sassi, presidiato da angeli severi e bruschi che non disobbediscono ad Allāh in ciò che Lui ha ordinato loro, e che fanno ciò che viene loro ordinato. ﴿6﴾ O miscredenti! Non scusatevi oggi: in verità sarete ricompensati per ciò che avete fatto. ﴿7﴾